1 Mittente

MAGNA

MAGNA PT BV KG
Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997

Lettera di vettura internazionale

N 32884

Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada

2 Destinatario

Renault
Stab. di Oyak Bursa
Organize Sanayi Bolgesi PK255
TR-16372 Bursa
Turquie

16 Trasportatore

LADİK NAKLİYAT VE TİCARET A.Ş.
Turgut Özal Mahallesi 1467/1 Cadde
Astor İş Merkezi No:42 Kat:9 Daire
28/-29 Batıkent/Y.Mahalle/ Ankara
Tel:0312 396 01 88 Fax: 396 01 91
HAVZA V.D.607 003 38 35

MARS LOJIS
Yalova Yolu İnallar Plaza
BURSA
TURKIYE
IDEM

3 Luogo previsto per la consegna

Stab. di Oyak Bursa
Organize Sanayi Bolgesi PK2
TR-16372 Bursa
Turquie

17 Trasportatori successivi

4 Luogo e data della presa

Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)
Italia

11/11/2022

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore

6 Contrassegni e numeri

5 Documenti allegati

Delivery Note	Invoice	Reference	Part Number	Quantity	Packaging list	Peso lordo
7282475		LR28Q87A	320100040R	72 PZ	9 RSA RACK 300	6559,2
7282477		LR28Q87B	320103469R	152 PZ	19 RSA RACK 300	13847,2
7282476		LR28Q87C	320108071R	40 PZ	5 RSA RACK 300	3644
					33 colli	24050,40 Kg

9 Denominazione merce: Gearboxes for car assembly

7 Numero dei colli | 8 Imballaggio | 11 Peso lordo Kg | 12 Vol. m3

Classe | Cifra | Lettera | ADR*

19 convenzioni particolari

20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario
Prezzo trasporto			
Abbonamento			
Saldo			
Maggiorazioni			
Supplementi			
Totale			

14 Istruzioni per il pagamento del nolo

☐ Franco ☐ Assegnato

21 Compilsto a

Modugno (Bari) - Italia 11/11/2022

15 Rimborso

22 Firma e timbro del mittente

In nome e per conto del mittente

MAGNA

Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)
Partita IVA 04886850728

23 Firma e timbro del trasportatore

LADİK NAKLİYAT VE TİCARET A.Ş.
Turgut Özal Mahallesi 1467/1 Cadde
Astor İş Merkezi No:42 Kat:9 Daire
28/-29 Batıkent/Y.Mahalle/ Ankara
Tel:0312 396 01 88 Fax: 396 01 91
HAVZA V.D.607 003 38 35

Tipo mezzo: Bilico
Targa mezzo: 55AIE536

24 Merce ricevuta

Luogo | Data

Firma e timbro del destinatario

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 –driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

Magna PT B.V. & Co. KG

PACKING LIST

Shipment reference: P321273301

Date: 11/11/2022

RECEIVER OYAK-RENAULT MONTAGE / A. ^. Organize Sanayi Bolgesi / TR-16372 BURSA - Tuerkiye

DELIVERY NOTE : 7282475; 7282476; 7282477 **Date 11/11/2022**

INVOICE NUMBER: 530097826; 530097827; 530097828 **Date 11/11/2022**

DELIVERY TERMS: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

DESCRIPTION OF GOODS

Part Number 2510000461-004; 2510000461-006; 2510002415-008

Customer Reference : 320100040R; 320108071R; 320103469R

QUANTITY: 264 PCS

QUANTITY OF PACKAGING: 31 pcs

GROSS WEIGHT 22.063 Kg

NET WEIGHT 17.012 Kg

PACKAGING DESCRIPTION

Durable rack
Empty weight: 180kg
Dimensions: 135 cm x 120 cm x 120 cm

MAGNA

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

Firma
Firma OYAK-RENAULT Montage SNC
BURSA MONTAJ
A. ^. Organize Sanayi Bolgesi
16372 BURSA - TUERKIYE
TÜRKEI

Lieferschein-Nr. / Datum:	7282477 / 11.11.2022
Bestell-Nr.:	640040
Bestell-Datum:	
Lieferanten-Nr.:	0025566103
Auftragsnr. / Datum:	858048 / 08.11.2022
Auftraggeber:	10006847
Warenempfänger:	30007942
	01 Serie
Sachbearbeiter Logistik:	D#Oronzo, Giuseppe
Tel.-Nr. / Fax:	+39/0805858-645 / 654

Abladestelle: MS7T

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 13.847,200 KG Nettogewicht 10.427,200 KG

238560

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	2510002415-008 HF-BVA7DW5*007H5H Kundenartikelnummer 320103469RPosition2	152 ST	10.427,200 KG

MAGNA

Firma OYAK-RENAULT Montage SNC
16372 BURSA - TUERKIYE

Beleg-Nr. / Datum
7282477 / 18.11.2022

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
	Serialnr.:	(320103469RTBVH0C06, 320103469RTBVH1163, 320103469RTBVJ06AC, 320103469RTBVJ06C5, 320103469RTBVJ2633, 320103469RTBVK020D, 320103469RTBVK025C, 320103469RTBVK026A, 320103469RTBVK02F0, 320103469RTBVK1078, 320103469RTBVK16B5, 320103469RTBVK16C7, 320103469RTBVK1C7F, 320103469RTBVK1CC0, 320103469RTBVK1CE8, 320103469RTBVK1D5A, 320103469RTBVK1DA0, 320103469RTBVK24C9, 320103469RTBVK2642, 320103469RTBVK2BB8, 320103469RTBVK2BB9, 320103469RTBVK2BBA - 320103469RTBVK2BBF, 320103469RTBVK2BC0, 320103469RTBVK2BC3 - 320103469RTBVK2BC9, 320103469RTBVK2BCB - 320103469RTBVK2BCE, 320103469RTBVK2BD0, 320103469RTBVK2BD1, 320103469RTBVK2BD3 - 320103469RTBVK2BD6, 320103469RTBVK2BD8, 320103469RTBVK2BD9, 320103469RTBVK2BDA, 320103469RTBVK2BDC, 320103469RTBVK2BDD, 320103469RTBVK2BDF, 320103469RTBVK2BE1, 320103469RTBVK2BE2, 320103469RTBVK2BE4, 320103469RTBVK2BE6 - 320103469RTBVK2BE9, 320103469RTBVK2BEA - 320103469RTBVK2BEF, 320103469RTBVK2BF0, 320103469RTBVK2BF1, 320103469RTBVK2BF3, 320103469RTBVK2BF5, 320103469RTBVK2C2C, 320103469RTBVK2C4D, 320103469RTBVK2C57, 320103469RTBVK360F, 320103469RTBVL001E, 320103469RTBVL0141, 320103469RTBVL0160, 320103469RTBVL0161, 320103469RTBVL0163, 320103469RTBVL0168, 320103469RTBVL0169, 320103469RTBVL016D, 320103469RTBVL016F, 320103469RTBVL0170, 320103469RTBVL0171, 320103469RTBVL0173 - 320103469RTBVL0176, 320103469RTBVL0178, 320103469RTBVL0179, 320103469RTBVL017A - 320103469RTBVL017F, 320103469RTBVL0180 - 320103469RTBVL0189, 320103469RTBVL018A - 320103469RTBVL018C, 320103469RTBVL018E, 320103469RTBVL0190 - 320103469RTBVL0199, 320103469RTBVL019A, 320103469RTBVL019D, 320103469RTBVL019E, 320103469RTBVL01A0, 320103469RTBVL01A2,	

MAGNA

Firma OYAK-RENAULT Montage ŞNC
16372 BURSA - TUERKIYE

Beleg-Nr. / Datum
7282477 / 18.11.2022

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
		320103469RTBVL01A5, 320103469RTBVL01A9, 320103469RTBVL01AD, 320103469RTBVL01AE, 320103469RTBVL01B0 - 320103469RTBVL01B9, 320103469RTBVL01BA - 320103469RTBVL01BF, 320103469RTCVJA211, 320103469RTCVJA2C7, 320103469RTCVJA345, 320103469RTCVJA348, 320103469RTCVKA2E2, 320103469RTCVKA34D, 320103469RTCVKA3AB, 320103469RTCVKA3BF)	
900001	TBA-501665 Rack Renault DCT 300 Kundenartikelnummer MFM---1353	19 ST	3.420 KG

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

MAGNA

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
OYAK RENAULT OTOMOBIL
FABRIKALARI AS
Organize Sanayi Bolgesi. Mavi Cadde. 1
16372 BURSA (NILÜFER)-TUERKIYE
TÜRKEI

Invoice no. / Date:	530097828 / 11.11.2022
Services rendered:	11.11.2022
Purch. ord. no.:	P321273301
Purchase Date:	
Supplier's no.:	255661
Delivery no. / Date:	7282477 / 11.11.2022
Order no. / Date:	858048 / 08.11.2022
Supplier Delivery Note:	0007282477
Customer no.:	10007593
Consignee:	30007942
	01 Serie
Your VAT-ID:	FR66780129987
Our VAT-ID:	IT00135049997
Sales:	Gruchet, Nicolas
Tel.-no. / Fax:	07131-644-4802 / 07131-644-4414
Email:	nicolas.gruchet@magna.com

Ship-to address
Firma
Firma OYAK-RENAULT Montage SNC
BURSA MONTAJ
A. ^. Organize Sanayi Bolgesi
16372 BURSA - TUERKIYE
TÜRKEI

Loading station: MS7T

Invoice

Currency EUR

Weights (Gross/Net)
Gross weight 13.847,200 KG Net weight 10.427,200 KG
Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Item	Material	Description	Qty	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2510002415-008	HF-BVA7DW5*007H5H					
	Customer material no. 320103469R Item 2						
			152 PC	1.264,32	EUR	1 PC	192.176,64
	Commodity Code:	87084050					
	Country of origin:	Italy					

MAGNA

OYAK RENAULT OTOMOBIL
Organize Sanayi Bolgesi. Mavi Cadde. 1
16372 BURSA (NILÜFER)-TUERKIYE

Date/Doc. no.
11.11.2022 / 530097828

Total items			192.176,64
Value Added Tax	0,000 Art. 8, par. 1, lett. b)	192.176,64	0,00
Final amount			192.176,64
Final amount in local currency EUR			192.176,64

Terms of payment: Up to 31.12.2022 without deduction
Terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)
Disp. type seq.: 03 Truck Forwarder
****

Exporter / Sender:
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
Italy

****

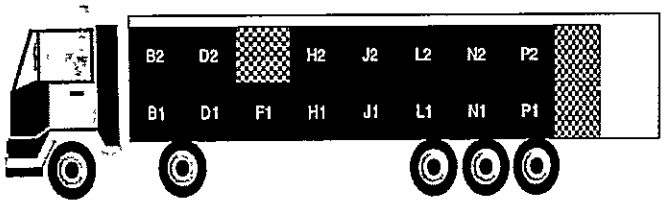
MAGNA does not accept the RENAULT Global Terms and Conditions as basis for the activities and deliveries to RENAULT and other associated companies. All services, activities and deliveries from MAGNA to RENAULT and other associated companies are based on the conditions as agreed in DW30 specific F3 contract dated 18.12.2015.

shipped from VAT warehouse Bari
****

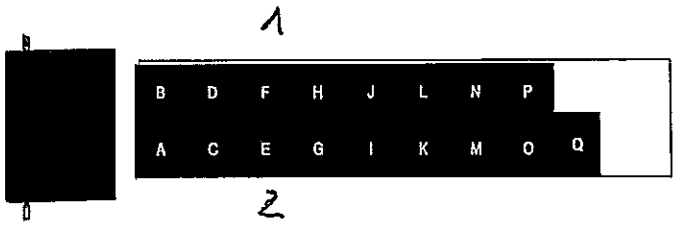
ET Truck - P321273301

OYAK Florio

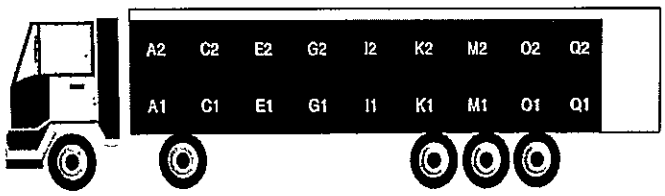
R



T



L



Details KG/ML

1m	2m	3m	4m	5m	6m	7m	8m	9m	10m	11m	12m	13m	14m	15m	16m	17m	18m
2145	2145	1985	1611	2125	2157	2159	2159	2159	2159	1970	1215	0	0	0	0	0	0

Loading Details

Code Item	Exp Name	Exp Code	GR Exp	Plant Name	Plant Code	GR Dest	Reference	Designation	Nb Parts	Nb Parts / Pkg	Nb Layers	Nb UC	Pack Type	Pack Code	Pallet	Stack Code	Total Weight (kg)
A1	MAGNA PT B V ET	0025566103		OYAK MONTAGE BU	0090017000	MS7T	320100040R	WR-BVA7 DW5*005	7	7	1	1	UCM	MFM—1353		GERB--1335	724
A2	MAGNA PT B V ET	0025566103		OYAK MONTAGE BU	0090017000	MS7T	320100040R	WR-BVA7 DW5*005	7	7	1	1	UCM	MFM—1353		GERB--1335	724
B1	MAGNA PT B V ET	0025566103		OYAK MONTAGE BU	0090017000	MS7T	320100040R	WR-BVA7 DW5*005	7	7	1	1	UCM	MFM—1353		GERB--1335	724
B2	MAGNA PT B V ET	0025566103		OYAK MONTAGE BU	0090017000	MS7T	320100040R	WR-BVA7 DW5*005	7	7	1	1	UCM	MFM—1353		GERB--1335	724
C1	MAGNA PT B V ET	0025566103		OYAK MONTAGE BU	0090017000	MS7T	320100040R	WR-BVA7 DW5*005	7	7	1	1	UCM	MFM—1353		GERB--1335	724
C2	MAGNA PT B V ET	0025566103		OYAK MONTAGE BU	0090017000	MS7T	320100040R	WR-BVA7 DW5*005	7	7	1	1	UCM	MFM—1353		GERB--1335	724
D1	MAGNA PT B V ET	0025566103		OYAK MONTAGE BU	0090017000	MS7T	320100040R	WR-BVA7 DW5*005	7	7	1	1	UCM	MFM—1353		GERB--1335	724
D2	MAGNA PT B V ET	0025566103		OYAK MONTAGE BU	0090017000	MS7T	320100040R	WR-BVA7 DW5*005	7	7	1	1	UCM	MFM—1353		GERB--1335	724
E1	MAGNA PT B V ET	0025566103		OYAK MONTAGE BU	0090017000	MS7T	320108071R	AF-BVA DW5 005	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB--1335	726
E2	MAGNA PT B V ET	0025566103		OYAK MONTAGE BU	0090017000	MS7T	320108071R	AF-BVA DW5 005	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB--1335	726
F1	MAGNA PT B V ET	0025566103		OYAK MONTAGE BU	0090017000	MS7T	320100040R	WR-BVA7 DW5*005	7	7	1	1	UCM	MFM—1353		GERB--1335	724
G1	MAGNA PT B V ET	0025566103		OYAK MONTAGE BU	0090017000	MS7T	320108071R	AF-BVA DW5 005	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB--1335	726
G2	MAGNA PT B V ET	0025566103		OYAK MONTAGE BU	0090017000	MS7T	320108071R	AF-BVA DW5 005	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB--1335	726
H1	MAGNA	0025566103		OYAK	0090017000	MS7T	320103469R	HF-BVA7DW5*007H	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB--1335	729

Code Item	Exp Name	Exp Code	GR Exp	Plant Name	Plant Code	GR Dest	Reference	Designation	Nb Parts	Nb Parts / Pkg	Nb Layers	Nb UC	Pack Type	Pack Code	Pallet	Stack Code	Total Weight (kg)
	PT B V ET			MONTAGE BU													
H2	MAGNA PT B V ET	0025566103		OYAK MONTAGE BU	0090017000	MS7T	320108071R	AF-BVA DW5 005	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB--1335	726
I1	MAGNA PT B V ET	0025566103		OYAK MONTAGE BU	0090017000	MS7T	320103469R	HF-BVA7DW5*007H	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB--1335	729
I2	MAGNA PT B V ET	0025566103		OYAK MONTAGE BU	0090017000	MS7T	320103469R	HF-BVA7DW5*007H	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB--1335	729
J1	MAGNA PT B V ET	0025566103		OYAK MONTAGE BU	0090017000	MS7T	320103469R	HF-BVA7DW5*007H	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB--1335	729
J2	MAGNA PT B V ET	0025566103		OYAK MONTAGE BU	0090017000	MS7T	320103469R	HF-BVA7DW5*007H	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB--1335	729
K1	MAGNA PT B V ET	0025566103		OYAK MONTAGE BU	0090017000	MS7T	320103469R	HF-BVA7DW5*007H	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB--1335	729
K2	MAGNA PT B V ET	0025566103		OYAK MONTAGE BU	0090017000	MS7T	320103469R	HF-BVA7DW5*007H	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB--1335	729
L1	MAGNA PT B V ET	0025566103		OYAK MONTAGE BU	0090017000	MS7T	320103469R	HF-BVA7DW5*007H	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB--1335	729
L2	MAGNA PT B V ET	0025566103		OYAK MONTAGE BU	0090017000	MS7T	320103469R	HF-BVA7DW5*007H	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB--1335	729
M1	MAGNA PT B V ET	0025566103		OYAK MONTAGE BU	0090017000	MS7T	320103469R	HF-BVA7DW5*007H	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB--1335	729
M2	MAGNA PT B V ET	0025566103		OYAK MONTAGE BU	0090017000	MS7T	320103469R	HF-BVA7DW5*007H	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB--1335	729
N1	MAGNA PT B V ET	0025566103		OYAK MONTAGE BU	0090017000	MS7T	320103469R	HF-BVA7DW5*007H	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB--1335	729
N2	MAGNA PT B V ET	0025566103		OYAK MONTAGE BU	0090017000	MS7T	320103469R	HF-BVA7DW5*007H	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB--1335	729
O1	MAGNA PT B V ET	0025566103		OYAK MONTAGE BU	0090017000	MS7T	320103469R	HF-BVA7DW5*007H	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB--1335	729
O2	MAGNA PT B V ET	0025566103		OYAK MONTAGE BU	0090017000	MS7T	320103469R	HF-BVA7DW5*007H	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB--1335	729
P1	MAGNA PT B V ET	0025566103		OYAK MONTAGE BU	0090017000	MS7T	320103469R	HF-BVA7DW5*007H	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB--1335	729
P2	MAGNA PT B V ET	0025566103		OYAK MONTAGE BU	0090017000	MS7T	320103469R	HF-BVA7DW5*007H	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB--1335	729
Q1	MAGNA PT B V ET	0025566103		OYAK MONTAGE BU	0090017000	MS7T	320103469R	HF-BVA7DW5*007H	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB--1335	729
Q2	MAGNA PT B V ET	0025566103		OYAK MONTAGE BU	0090017000	MS7T	320103469R	HF-BVA7DW5*007H	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB--1335	729